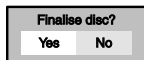


Finalização de um disco

Finalização

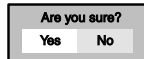
Deve finalizar primeiro o disco antes de fazer a sua leitura em outro aparelho.

- 1 Prima [SET UP].
- 2 Selecione "DVD Menu" utilizando [Seta ^ / v], de seguida prima [ENTER].
- 3 Selecione "Finalise" utilizando [Seta ^ / v], de seguida prima [ENTER].
Vai aparecer a janela de confirmação.



• Se o disco já tiver sido finalizado, "Undo Finalise" será listado no menu em vez de "Finalise" (apenas DVD-RW). Para Anular a finalização do disco, selecione "Undo Finalise" e prima [ENTER].

- 4 Selecione "Yes" utilizando [Seta < / >], de seguida prima [ENTER].
Surge a janela final de confirmação.



- 5 Selecione "Yes" utilizando [Seta < / >], de seguida prima [ENTER].
Surgerà uma barra de progresso, iniciando-se a finalização.
• Se pretender interromper o processo, prima [ENTER].
• Esta operação pode demorar algum tempo a concluir.

Leitura / Gravação em VCR

Leitura

- 1 Prima [STANDBY-ON] para ligar o seu aparelho.
Para ver uma cassette, ligue a sua TV e regule para o canal correcto ao qual o seu aparelho se encontra ligado.
- 2 Prima [VCR].
- 3 Coloque uma cassette previamente gravada, depois prima [PLAY ▶] para iniciar a leitura.
- 4 Durante a leitura, prima [PAUSE II].
A leitura será suspensa e o som ficará desligado.
- 5 Prima [PLAY ▶] para continuar a leitura.
- 6 Prima [STOP ■] para interromper a leitura.
- 7 Prima [OPEN/CLOSE EJECT ▲] para ejectar a cassette.

Nota

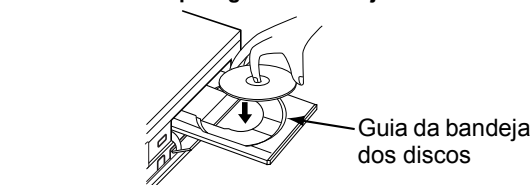
- Quando se coloca uma cassette sem a patilha da gravação, o aparelho começa a leitura automaticamente.
- A trilha será regulada automaticamente durante a leitura. Para regular manualmente a trilha, prima [PROG. ^ / v].

Leitura em DISCO RÍGIDO / DVD

Leitura Directa

Se estiver a ler o DISCO RÍGIDO, prima em primeiro lugar [HDD].
Se estiver a ler um disco, prima em primeiro lugar [DVD].

- 1 Ligar a televisão. Seleccionar o canal próprio para entradas externas. (Consulte a página 16 no Manual do proprietário para obter informações.)
• Se estiver a ler o Disco Rígido, avance para a etapa 5.
- 2 Premir [OPEN/CLOSE EJECT ▲] para abrir a bandeja de disco.
- 3 Coloque o disco na bandeja com o lado da etiqueta voltado para cima. Alinhe correctamente o disco pela guia na bandeja.



- 4 Premir [OPEN/CLOSE EJECT ▲] para fechar a bandeja de disco.
- 5 Prima [PLAY ▶] para iniciar a leitura.
A leitura vai começar.
• Dependendo do suporte, é possível retomar a leitura a partir do ponto inicial. (Consulte a página 51 no Manual do proprietário para obter informações.)
• Se estiver a reproduzir um DVD-Video, poderá surgir um Menu do Disco. Para mais informações acerca do Menu do Disco, consulte a página 49 no Manual do proprietário.
- 6 Prima [STOP ■] para interromper a leitura.

Nota

- Alguns discos podem começar automaticamente.

Gravação básica

Antes de gravar, verifique:

- O canal desejado é seleccionado premindo [os botões numéricos] ou [PROG. ^ / v] no comando remoto.
- Se há alguma cassette com a patilha de gravação no aparelho.
- A velocidade de gravação desejada pode ser seleccionada no modo SP (reprodução normal) ou LP (super reprodução longa), premindo [REC MODE] no comando remoto.

Velocidade da gravação	Tempo de Gravação / leitura			
Tipo de cassette	E60	E120	E180	E240
Modo SP	1 hora	2 horas	3 horas	4 horas
Modo LP	2 horas	4 horas	6 horas	8 horas

- 1 Ligue o aparelho e coloque uma cassette gravável.
Observe se a entrada da sua TV se encontra definida no aparelho.
- 2 Prima [VCR].
- 3 Selecione a velocidade de gravação, usando [REC MODE].
• A velocidade de gravação desejada pode ser seleccionada no modo SP (reprodução normal) ou LP (reprodução longa), premindo [REC MODE].
- 4 Selecione o canal desejado para gravar, usando [PROG. ^ / v] ou [os botões numéricos].
- 5 Prima [REC/OTR] (VCR) para começar a gravação.
Para suspender temporariamente a gravação ou para continuá-la, prima [PAUSE II]. Depois do aparelho ter ficado em modo de pausa por 5 minutos, irá parar automaticamente para proteger a cassette e a cabeça do vídeo de qualquer problema.
- 6 Prima [STOP ■] quando tiver concluído a gravação.

Guia rápido de instalação

HDR-A2835D

Informação de gravação e leitura

Discos que podem ser lidos

Disco	Logo	Disco	Logo
DVD-Video		DVD-RW (modo VIDEO/VR, ficheiros DivX®)	
DVD-R (modo VIDEO, ficheiros DivX®)		CD-DA (CD-AUDIO)	
VCD (CD de imagem)		CD-RW (FORMATO CD-DA, ficheiros MP3, JPEG, DivX®)	
CD-R (FORMATO CD-DA, ficheiros MP3, JPEG, DivX®)		Kodak Picture CD	

Discos graváveis

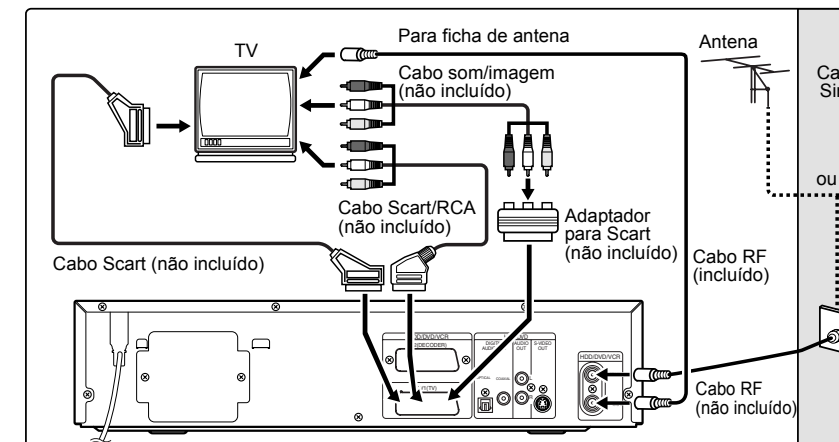
Tipo de disco	Formato do disco	Funções
	Modo Vídeo	Leitura, Gravação limitada, Edição limitada
	Modo VR	Leitura, gravação, edição de Lista Original / Playlist
	Modo Vídeo	Leitura, Gravação limitada, Edição limitada

Esta unidade pode reproduzir discos DVD identificados apenas com os seguintes códigos de região:



Ligação a uma TV

Usar a ficha Scart

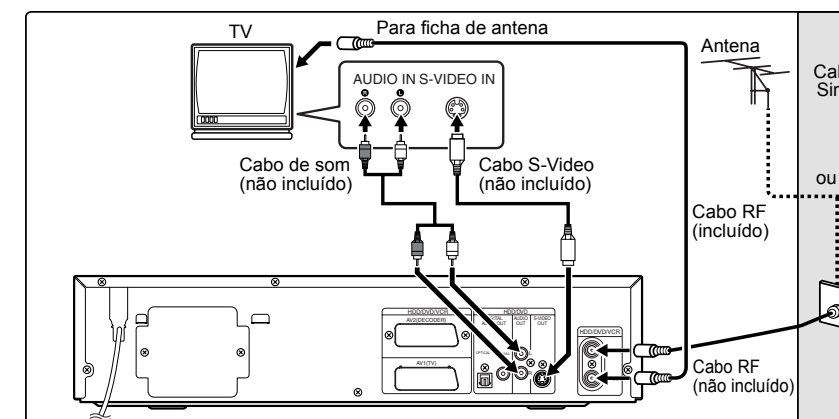


Ligue a ficha Scart AV1 (TV) deste aparelho à ficha Scart da sua TV. Use o cabo Scart já incluído.

Nota

- Se a sua TV não tiver uma ficha Scart, use um adaptador Scart ou um cabo Scart/RCA para a ligação à venda no mercado. Use apenas a ficha AV1 (TV) ou AV2 (DECODER) para as saídas de VIDEO deste aparelho.

Usar a ficha S-VIDEO OUT e a ficha AUDIO OUT (apenas para Disco Rígido/DVD)



Se a sua TV tiver uma entrada para S-Video, use os cabos S-Video e de som para a ligação.

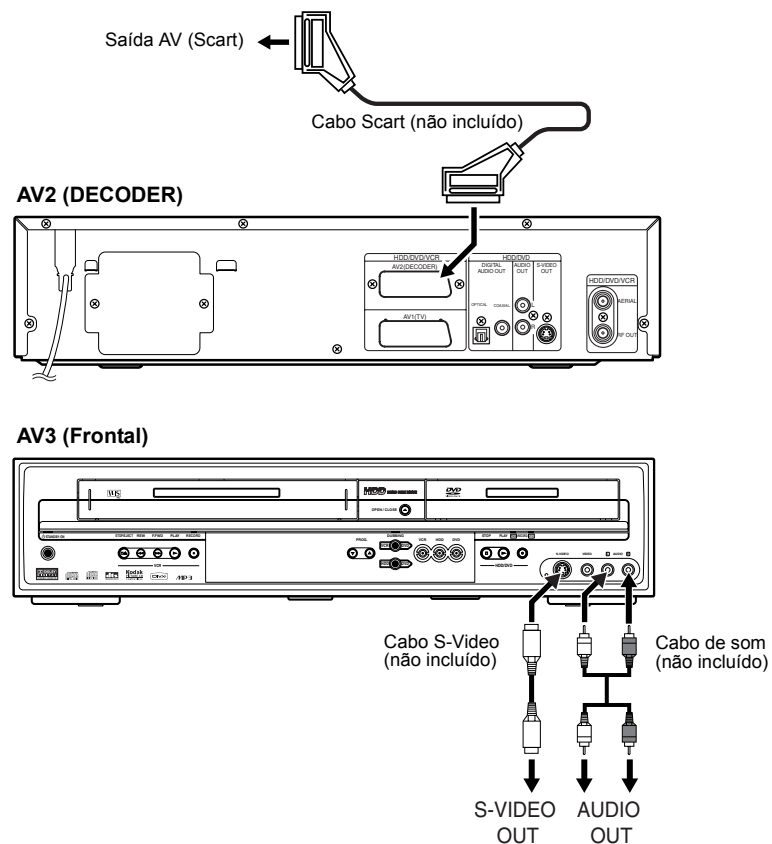
- 1 Ligue a ficha S-VIDEO OUT deste aparelho à entrada S-Video da sua TV. Use um cabo S-Video disponível no mercado.
- 2 Ligue as saídas AUDIO OUT deste aparelho às entradas de som analógico da sua TV. Use um cabo de som à venda no mercado.

Nota para aparelhos de TV sem entradas S-Video ou sem ficha Scart:

- Este aparelho não possui modulador RF, pelo que este tipo de TV não pode ser usada.

Ligações a equipamentos externos

Este aparelho possui três terminais de entrada, AV1 (TV) ou AV2 (DECODER) localizados no painel posterior e AV3 localizado no painel frontal. Observe se todos os aparelhos se encontram desligados antes de proceder às ligações.



Gravação de um leitor de Disco Rígido/DVD, VCR, caixa de ligação por satélite ou outro equipamento audiovisual com uma saída Scart (AV2)

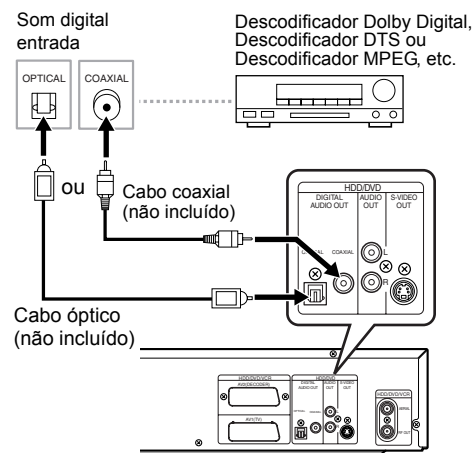
Nota

- Se o equipamento externo ligado às fichas AV2 (DECODER) fornecer tensão de controlo a este aparelho através do pino 8 do cabo SCART, as funções de visualização do controlo remoto não poderão ser visualizadas na TV. Neste caso, desligue o equipamento externo para evitar a tensão de controlo ou use o cabo SCART sem o pino 8 para esta ligação.

Gravar a partir de uma Camcorder ou outro equipamento audiovisual sem saída Scart (AV3)

Se não houver uma entrada S-Video, ligue à entrada de VIDEO no painel posterior usando um cabo de imagem RCA. Surgirá "Select Video" ao usar uma entrada S-VIDEO. Consulte a página 42 no Manual do proprietário para obter informações.

Som digital para melhor qualidade de som (apenas para Disco Rígido/DVD)



Para obter uma qualidade de som digital, use a saída DIGITAL AUDIO OUT (OPTICAL ou COAXIAL) para ligar o seu equipamento de som digital.

Se o formato de som da saída digital não combinar com os recursos do seu receptor, este irá produzir um som acentuado e distorcido ou então nenhum som. Poderá ser necessário alterar a configuração dependendo do dispositivo de ligação. Consulte a página 16 no Manual do proprietário para obter informações.

Depois de ter concluído todas as ligações

Regule o selector de entrada na sua TV para um canal próprio para entradas externas. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador da sua TV.

Nota

- Ligue este aparelho directamente à sua TV. Se os cabos AV estiverem ligados a um vídeo, as imagens podem ficar distorcidas em função do sistema de protecção de cópias.

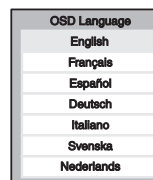
AVISO! NÃO altere as ligações com a máquina ligada. Antes da instalação, desligue a sua TV e este aparelho.

Definições Iniciais

Para a primeira utilização

1 Depois de feitas todas as ligações necessárias, ligue a TV. Seleccionar o canal próprio para entradas externas. (Consulte a página 16 no Manual do proprietário para obter informações.)

2 Prima [STANDBY-ON]. Surgirá o Visor representado abaixo. Se já tiver ligado o aparelho, estes menus poderão não surgir.



Se nesta fase premir [PLAY ▶], "English" será seleccionado automaticamente podendo assim avançar as fase 3.

3 Prima [Seta ^ / ∨] para seleccionar "English, Français, Español, Deutsch, Italiano, Svenska ou Nederlands", e prima [ENTER].

Depois de seleccionar o idioma, a Sintonização Automática de Canais iniciará automaticamente.

Definição de Canais

Programa o sintonizador para explorar unicamente os canais que conseguir receber na sua área.

1 Prima [STANDBY-ON] para ligar o seu aparelho.

2 Ligue a TV e seleccione a entrada à qual o aparelho se encontra ligado.

3 No modo parado, prima [SET UP]. Vai aparecer "Easy Setting Menu" ou o "Advanced Menu".

4 Seccione "Initial Setup" utilizando [Seta ^ / ∨], de seguida prima [ENTER].

5 Seccione "Channel Setting" utilizando [Seta ^ / ∨], de seguida prima [ENTER].

6 Seccione "Auto Tuning" utilizando [Seta ^ / ∨], de seguida prima [ENTER].

O aparelho vai começar a armazenar os canais que estiverem acessíveis na sua área.

Aguarde alguns minutos para concluir o armazenamento dos canais.

Depois de concluída a Sintonização Automática:

Utilize [PROG. ^ / ∨] ou [os botões numéricos] para alterar o canal.

Sintonizar manualmente o canal

Pode guardar manualmente os canais. Consulte a página 18 no Manual do proprietário para obter informações.

Montagem básica em DISCO RÍGIDO / DVD

Montagem de DISCO RÍGIDO para DVD

(Consulte o Manual do proprietário sobre como efectuar outros tipos de montagem.)

1 Prima [DUBBING MENU]. Surgirá a Direcção de Montagem e o menu de Modo Rec.

2 Seccione "HDD → DVD" usando [Seta ^ / ∨], de seguida prima [ENTER].

3 Seccione um Modo Rec pretendido utilizando [Seta ^ / ∨], depois prima [ENTER]. Surgirá o Menu Principal de Montagem.

4 Seccione "Select Program" utilizando [Seta ^ / ∨], de seguida prima [ENTER].

5 Seccione o programa desejado utilizando [Seta ^ / ∨], de seguida prima [ENTER].

6 Seccione "Add to Dubbing List" utilizando [Seta ^ / ∨], de seguida prima [ENTER].

7 Repita as etapas 5 e 6 até seleccionar todos os programas a montar.

8 Depois de seleccionar todos os programas que pretende, prima [RETURN ←] para recuar ao menu Principal de Montagem.

9 Seccione "Dubbing Start" utilizando [Seta ^ / ∨], de seguida prima [ENTER].

10 Seccione "Yes" utilizando [Seta < / >], de seguida prima [ENTER].

A montagem iniciará.

• Poderá demorar um pouco a preparar a montagem.

Gravação em DISCO RÍGIDO / DVD

Gravação básica

Se estiver a gravar para o DISCO RÍGIDO, prima em primeiro lugar [HDD].

Se estiver a gravar para o disco, prima em primeiro lugar [DVD].

Se estiver a gravar para um DVD insira um disco gravável.

1 Ligat a televisão. Seleccionar o canal próprio para entradas externas. (Consulte a página 16 no Manual do proprietário para obter informações.)

2 Seccione um modo Rec utilizando [REC MODE]. (Consulte a página 23 no Manual do proprietário para obter informações.)

3 Seccione o canal desejado para gravar, usando [PROG. ^ / ∨] ou [os botões numéricos].

4 Prima [REC/OTR] (DISCO RÍGIDO / DVD) para começar a gravação.

A informação será apresentada durante 5 segundos.

Para suspender a gravação, prima [PAUSE II]. Prima [REC/OTR] (DISCO RÍGIDO / DVD) ou [PAUSE II] para continuar a gravação.

5 Prima [STOP ■] para parar a gravação.

Nota

- A gravação inicia-se imediatamente depois de premir [REC/OTR] (DVD) e continua até que o disco esteja cheio ou até que pare a gravação.
- Se a Regulação do Relógio ainda não tiver sido efectuada, o espaço para uma data e tempo dos nomes de um título na Lista Original ou Playlist ficará em branco.
- Podem ser gravados no DISCO RÍGIDO até 300 títulos.
- Podem ser gravados nos discos DVD-RW/R até 99 títulos.